



DEUTSCHE F18 KLASSENMEISTERSCHAFT - Open



Arco Lake Garda, June 27th – 29st 2021

BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

<p>1 AUTORITA' ORGANIZZATRICE E LOCALITA' CIRCOLO VELA ARCO Via lungo Sarca 20 - 38062 ARCO (TN) Tel./Fax:+39 0464.505086 Email: info@circolovelaarco.com Website: www.circolovelaarco.com La regata si svolgerà nello specchio d'acqua antistante al Circolo Vela Arco.</p> <p>2 REGOLE 2.1 La regata sarà condotta secondo le regole come definite dal Regolamento di Regata 2021-2024. 2.2 In caso di conflitto prevarrà il testo in lingua inglese.</p> <p>3 PUBBLICITA' E' ammessa pubblicità come da regola 20 WORLD SAILING (RRS). Le imbarcazioni italiane che espongono pubblicità devono presentare la relativa licenza rilasciata dalla FIV. Il Comitato Organizzatore può richiedere che tutte le imbarcazioni debbano esporre un adesivo e/o bandiera di strallo dello Sponsor su ogni lato della prua per tutta la durata della manifestazione.</p> <p>4 ELEGGIBILITA' ED AMMISSIONI 4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe F18 in possesso di regolare certificato di stazza. 4.2 I Concorrenti dovranno essere in regola con l'iscrizione alla Classe per l'anno 2021. 4.3 Le pre-iscrizioni dovranno essere inviate al Circolo Vela Arco mediante l'apposito modulo sul sito www.circolovelaarco.com, assieme al pagamento della quota di iscrizione (vedi punto 5 di questo bando di regata). 4.4 Tutti i concorrenti Italiani dovranno essere in regola con il tesseramento FIV 2021, comprensivo di visita medica. I concorrenti stranieri dovranno essere in possesso di analogo tessera emessa dalla loro autorità nazionale. 4.5 I concorrenti dovranno essere coperti da assicurazione RC secondo normativa e massimali FIV (€ 1.500.000,00). La predetta documentazione dovrà essere depositata con l'invio tramite il sito oppure tramite una mail presso la segreteria del Circolo organizzatore e, comunque non oltre giovedì 20 giugno 2021.</p>	<p>1 ORGANIZING AUTHORITY AND VENUE CIRCOLO VELA ARCO Tel./Fax:+39 0464.505086 Email: info@circolovelaarco.com Website: www.circolovelaarco.com The event will be held on the waterfront of Circolo Vela Arco.</p> <p>2 RULES 2.1 The regatta will be governed by the rules as defined in the WS RRS 2021/2024. 2.2 In case of conflict the English version will prevail.</p> <p>3 ADVERTISING Advertising is permitted as per Regulation 20 World Sailing. Italian Boats displaying advertisements must submit the appropriate license issued by the FIV. Competitor may be required from the organizing authority to display advertising stickers or/and flag on both sides of the hull during the whole event.</p> <p>4 ELIGIBILITY AND ENTRIES 4.1 The Regatta is open to the boats of the F18 Class with a valid measurement certificate. 4.2 Competitors must be registered at their National Class for the year 2021. 4.3 Pre-registrations shall be sent to the Circolo Vela Arco using the form on the web site www.circolovelaarco.com, together with the payment of the entry fee (see point 5 of this Notice of Race) 4.4 Italian sailors shall show their FIV membership card 2021 with valid medical certificate. Foreigner sailors shall carry a similar card issued by their national authority. 4.5 Each participating boat shall be insured with valid third party liability insurance with a minimum cover of €1.500.000 per event or the equivalent if expressed in other currency. The above documents shall be shown (by the website or an email) at registration no later than June 20th 2021.</p>	<p>1 VERANSTALTER UND ORT CIRCOLO VELA ARCO Tel./Fax:+39 0464.505086 Email: info@circolovelaarco.com Website: www.circolovelaarco.com Die Regatta wird auf dem Gardasee vor dem „Circolo Vela Arco“ durchgeführt.</p> <p>2. REGELN 2.1 Die Wettfahrt wird gemäß der World Sailing RRS 2021-2024 durchgeführt. 2.2 Im Falle eines Konfliktes bzgl. der Sprachen gilt die englischsprachige Ausführung.</p> <p>3. WERBUNG Werbung ist gemäß der World Sailing Regelung 20 untersagt. Italienische Boote die Werbung zeigen, müssen die entsprechend ausgestellte Lizenz der FIV vorlegen. Boote können aufgefordert werden, Werbung die vom Veranstalter vorgegeben oder bereitgestellt wird zu zeigen.</p> <p>4. TEILNAHMEBEDINGUNGEN 4.1 Die Regatta ist für alle Boote der Klasse F18 mit einem gültigen Vermessungsbrief ausgeschrieben. 4.2 Die Regattateilnehmer müssen für das Jahr 2021 Mitglieder in ihren nationalen Klassenvereinigungen sein. 4.3 Frühe Anmeldungen werden bitte an den Circolo Vela Arco über das Formular auf der Webseite www.circolovelaarco.com zusammen mit der Zahlung des Stargeldes geschickt. [weitere Info in Punkt 5 NOR] 4.4 Italienische Teilnehmer müssen Mitglieder der FIV 2021 mit einem gültigen medizinischen Zertifikat sein. Ausländische Segler müssen einen ähnlichen Ausweis ihre nationalen Vereinigung führen. 4.5 Alle Teilnehmer müssen für ihr Boot bei der Einschreibung eine gültige Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckung in Höhe von 1,5 Mio. Euro vorzeigen. Andernfalls darf der Segler nicht an der Veranstaltung teilnehmen und das Meldegeld wird nicht zurückgezahlt. Die geforderte Dokumente müssen bei Einschreibung vorgelegt werden. (mit Email oder vor Ort und bis spätestens 20. Juni 2021)</p>
--	--	---





DEUTSCHE F18 KLASSENMEISTERSCHAFT - Open



5 TASSA DI ISCRIZIONE

5.1 Per le pre-iscrizioni complete di pagamento, inviate al Circolo Vela Arco entro il 13 giugno 2021, mediante l'apposito modulo sul sito www.circolovelaarco.com, la quota di iscrizione sarà di **€ 200,00**.

5.2 Per le iscrizioni ricevute oltre il **13 giugno 2021** la **tassa di iscrizione sarà di € 300,00**.

Disdette

Rimborso quote d'iscrizione:
fino a 30 giorni prima: 100%
fino a 20 giorni prima: 50%
fino a 10 giorni prima: 0%

5.3 Saranno accettati pagamenti a mezzo Paypal / carta di credito o in casi particolari tramite bonifico bancario:

CIRCOLO VELA ARCO ASD:
EU IBAN: IT45K0801634310000000140419
BIC: CCRTIT2T04A
CAUSALE: F18 2021 + nome/cognome + n. velico

6 PROGRAMMA DELLA REGATA

6.1 Data	Ora	Descrizione
Sab 26 giugno	9-12 14-17 18:00	Controllo Iscrizioni Cerimonia di apertura
Dom 27 giugno	13:00	1° Segnale di Avviso
Lun 28 giugno		Regate "Cena" al Circolo Vela Arco
Mar 29 giugno		Regate & Premiazioni

6.2 Il segnale di avviso della prima prova in programma per domenica 27 giugno sarà dato alle ore 13.00.

6.3 Gli orari delle prove di lunedì 28 e martedì 29 giugno saranno esposti all'Albo dei Comunicati ON LINE entro le ore 20:00 del giorno precedente.

6.4 L'ultimo giorno di regate non saranno dati segnali di avviso dopo le ore 16.30.

6.5 È previsto un numero massimo di 9 prove.

6.6 Saranno disputate un massimo di 3 prove al giorno. Sarà possibile effettuare la 4° prova per recuperare una prova che non è stata possibile effettuare, o a fronte di previsione rischiosa o sfavorevole il giorno successivo.

5 ENTRY FEE

5.1 For the pre-registrations sent together with the payment to the Circolo Vela Arco within June 13th 2021, through the web site www.circolovelaarco.com. **The entry fee will be € 200,00.**

5.2 For the registrations received **after June, 13th 2021** the **entry fee will be € 300,00.**

Cancellations

Refund entry fee:
until 30 days before: 100%
until 20 days before: 50%
until 10 days before: 0%

5.3 Payments can be made by Paypal / credit card or in particular cases by bank transfer

CIRCOLO VELA ARCO ASD:
EU IBAN: IT45K0801634310000000140419
BIC: CCRTIT2T04A

DESCRIPTION: F18 2021+ name/surname + sail number

6 EVENT SCHEDULE

6.1 Date	Time	Description
Sat June 26 th	9am-12 2pm-5pm 6pm	Check registrations Opening Ceremony
Sun June 27 th	1 pm	1st Warning Signal
Mon June 28 th		Races "Dinner" at Circolo V Arco
Tue June 29 th		Races & Prize giving

6.2 The warning signal of the 1st race on Sunday June, 27th will be made at 1pm.

6.3 The time of the warning signal for the first race on Monday 28th and Tuesday 29th will be given by a notice on the ONLINE official notice board, before 8 pm of the day before.

6.4 On last racing day, no warning signal will be displayed after 4.30 pm.

6.5 A maximum of 9 races are scheduled.

6.6 A maximum of 3 races per day will be held. It will be possible to perform the 4° race to retrieve a race which was not possible to make, or in case of a risky prediction for the next day.

5.MELDEGELD

5.1. Bei Anmeldungen vor dem 13.Juni ist das verringerte Startgeld bis spätestens 13. Juni 2021 an den Circolo Vela Arco zu zahlen. **Das Startgeld beträgt € 200,00.**

5.2. Für alle Anmeldungen nach dem **13. Juni 2021** fällt ein **Startgeld in Höhe von 300 Euro an.**

Rückerstattung des Stargeldes bei Absage:

bis zu 30 Tage davor: 100 %
bis zu 20 Tage davor: 50 %
bis zu 10 Tage davor: 0%

5.3 Das Meldegeld ist per Paypal, Kreditkarte oder Banküberweisung über die Webseite an das Sekretariat des "Circolo Vela Arco" zu zahlen:

CIRCOLO VELA ARCO ASD:
EU IBAN: IT45K0801634310000000140419
BIC : CCRTIT2T04A

VERWENDUNGSZWECK: F18 2021 + Name/Vorname + Segelnummer

6. VERANSTALTUNGORT UND ZEITPLAN

6.1 Datum	Uhrzeit	Beschreibung
Sam 26. Juni	9-12/14-17 18 Uhr	Kontrolle Einschreibungen Opening Ceremony
Sonn 27. Juni	13 Uhr	1. Ankündigungssignal Wettfahren
Mon 28. Juni		Wettfahrten „Abendessen“ im CVA
Dien 29 Juni		Wettfahrten & Siegerehrung

6.2 Das Ankündigungssignal für die erste Wettfahrt am Sonntag, 27. Juni erfolgt um 13 Uhr.

6.3 Die Startzeit am Montag 28. und Dienstag 29. Juni wird bis spätestens 20 Uhr des vorhergehenden Tages am Aushang bekanntgegeben.

6.4 Am letzten Wettfahrttag wird nach 16:30 Uhr kein Ankündigungssignal mehr gegeben.

6.5 Maximum 9 Wettfahrten sind geplant.

6.6 Es werden pro Wettfahrttag 3 Wettfahrten durchgeführt. Sofern an einen Wettfahrttag keine 3 Wettfahrten durchgeführt werden konnten, können diese Wettfahrten an den nächsten Wettfahrttag nachgeholt werden.





DEUTSCHE F18 KLASSENMEISTERSCHAFT - Open



7 ISTRUZIONI DI REGATA

Le Istruzioni di Regata saranno disponibili presso la Segreteria Regate 2 giorni prima della regata.

8 PUNTEGGIO

8.1 Sarà utilizzato il Sistema del Punteggio Minimo, come da Appendix A.
8.2 Quando sono state completate 5 prove in su, la serie dei punteggi di una barca sarà il totale dei punteggi delle sue prove escluso il suo peggior punteggio.
8.3 Non si dovranno apportare modifiche al punteggio di una prova o serie risultanti da azioni, incluse la correzione di errori, avviate più di 72 ore dopo il tempo limite per le proteste per l'ultima prova della regata o della serie (inclusa una serie di una sola prova)

9 PREMI

Saranno premiati i primi 5 classificati.

10 RESPONSABILITA'

I concorrenti partecipano alle regate a loro rischio e pericolo e sotto la personale responsabilità di chi esercita la patria potestà. (Cfr. RRS 4 Decisione di Partecipare alla Regata). Ciascun concorrente sarà il solo responsabile della decisione di partire o continuare la regata. Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata e la Giuria non assumono alcuna responsabilità per qualsiasi danno che potesse derivare a persone o cose sia in acqua che in terra prima, durante e dopo la regata stessa.

11 ASSISTENZA

Nel Lago di Garda è vietata la navigazione a motore, che viene derogata in occasione delle regate per effettuare il soccorso. Pertanto gli accompagnatori accreditati, potranno ricevere dal Circolo Vela Arco un permesso di navigazione temporaneo (presentando i documenti necessari alla segreteria) durante lo svolgimento della regata se accetteranno di collaborare con il Circolo Vela Arco rispettando alcune osservanze obbligatorie:

- essere a bordo massimo in due persone;
- essere a disposizione del Comitato di Regata compilando e sottoscrivendo l'apposito Modulo di Assistenza presso la segreteria del Circolo Vela Arco.

I documenti necessari sono:

- libretto di matricola del motore;
- assicurazione del motore;
- documento d'identità o patente nautica del conducente per motori con 40,8 CV o più;
- **La bandiera da apporre sul gommone è disponibile presso l'ufficio con € 20,00 di cauzione.**

7 SAILING INSTRUCTIONS

Sailing instructions will be available at the race office 2 days before the regatta.

8 SCORING

8.1 The Low Point System of Appendix 'A' of RRS will apply.
8.2 When 5 races have been completed a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.
8.3 There shall be no changes to race or series scores resulting from action, including the correction of errors, initiated more than 72 hours after the protest time limit for the last race of the series (including the single race series)

9 PRIZES

Prizes will be awarded to the first 5 classified.

10 DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. Each competitor will be responsible for the decision to start or continue racing. The Organizing Committee, the Race Committee and the Jury will not accept any responsibility for any damage that might be caused to persons or property both in water and on the ground before, during and after the race.

11 SUPPORT BOATS

Motorboats are generally prohibited to sail on the northern part of Lake Garda. However, during this event, a special permit to use such boats may be given (producing the required documents) by the Circolo Vela Arco if team leaders and coaches agree to the following rules:

- maximum 2 people are allowed on the motorboat;
- to follow all instructions given by the Race Committee underwriting the proper form by the Secretary Office of the Circolo Vela Arco.

The required documents are:

- engine registration document of the rib (engine brand name – engine serial number);
- current insurance of the engine;
- driver's identity document or navigation license, if the engine is 40.8 HP or more;
- **pick up at the office the navigation permit and the flag to keep on the motorboats (deposit of € 20.00)**

7. SEGELANWEISUNG

Die Segelanweisung ist 2 Tage vor der Regatta im Regattabüro verfügbar.

8. ANZAHL DER WETTFAHRTEN UND WERTUNG

8.1 Das "Low Point"-Wertungssystem Appendix A von RRS wird angewendet.
8.2 Ab 5 Wettfahrten, wird das schlechteste Ergebnis gestrichen.
8.3 Es dürfen keine Änderungen an der Punktzahl eines Rennens oder einer Serie vorgenommen werden, die sich aus Maßnahmen, einschließlich der Korrektur von Fehlern, ergeben, die mehr als 72 Stunden nach dem Protestzeitlimit für das letzte Rennen des Rennens oder der letzten Serie (einschließlich einer Serie von nur einem Test) eingeleitet wurden

9. PREISE

Preise werden an die 5 Erstplatzierten verliehen.

10. HAFTUNG

Es ist die Entscheidung des Teilnehmers, an einer jeden Wettfahrt teilzunehmen, zu starten und die Wettfahrt fortzuführen. Teilnehmer müssen akzeptieren, dass ihre Teilnahme an der Regatta in jeder Hinsicht ihr alleiniges Risiko ist. Siehe WR Regel 4 - Entscheidung zur Wettfahrt. Der Veranstalter und der jeweilige gastgebende Segelverein, dessen Vorstand, Mitglieder, Angestellte und Vertreter übernehmen keine Verantwortung hinsichtlich des Verlust an Lebens, Körperverletzungen oder Verlust oder Beschädigung von Eigentum, die aufgrund ihrer Teilnahme oder geplanten Teilnahme an der Regatta oder wie auch immer in Verbindung mit der Regatta entstehen.

11. SUPPORT BOATS AND MOTOR NAVIGATION

Mechanisch angetriebene Boote sind auf dem nördlichen Teil des Gardasees grundsätzlich verboten, jedoch kann für diese Veranstaltung eine spezielle Erlaubnis für den Gebrauch solcher Boote erteilt werden wenn Teamleiter und Trainer folgende Regeln beachten.

- maximal 2 Personen sind auf dem Motorboot erlaubt
- alle Anweisungen der Wettfahrtleitung müssen eingehalten werden. Dass alle Anweisungen des Regatta Komitees eingehalten werden, muss im Büro des Circolo Vela Arco unterschrieben werden.

Trainer müssen die folgenden Dokumente beim Veranstalter vorlegen:

- Zulassungsdokumente des Bootsmotors (Markenname des Motors – Seriennummer des Motors);
- Versicherung des Boots bzw. Bootsmotors;
- Fahrerlaubnis (für Motoren über 40PS) und Ausweisdokumente des Fahrers
- **Trainerboote müssen eine Flagge (S) zeigen**, die von beiden Seiten des Boots deutlich zu erkennen sein muss. S-Flaggen sind beim Veranstalter für **eine Kautions in Höhe von €20,00 erhältlich.**





DEUTSCHE F18 KLASSENMEISTERSCHAFT - Open



12 ALTRE INFORMAZIONI

Per ulteriori informazioni vi invitiamo a visitare il sito del Circolo Vela Arco: www.circolovelaarco.com o a contattare la segreteria del circolo: info@circolovelaarco.com

Per i partecipanti alla regata, la permanenza al Circolo Vela Arco è gratuita da mercoledì 23 giugno a mercoledì 30 giugno 2021. Chi volesse restare al di fuori di queste date è pregato di contattare la segreteria del CVA per verificare disponibilità e costi.

ALCUNE REGOLE DA RISPETTARE AL CIRCOLO VELA ARCO

Ogni velista è responsabile della sua barca e della sua attrezzatura. La barca deve essere armata sul posto barca assegnato.

L'area spiaggia è solo di transito per l'alaggio delle imbarcazioni, vi preghiamo di lasciare libero il passaggio!

I carrelli vanno posizionati nella ZONA CARRELLI di fronte allo scivolo e non lasciati nell'area di alaggio!

Non lasciate mai la vostra barca incustodita sulla spiaggia, ma sempre all'interno del Club al posto barca assegnato, anche durante la pausa pranzo.

Sotto i tendoni non vanno portate bici e barche né eseguiti lavori per le barche o parti di esse. Per tali necessità vi preghiamo di rivolgervi allo staff del Circolo.

Ringraziamo e vi auguriamo una piacevole permanenza al Circolo Vela Arco!

Per info strutture alberghiere chiedete l'elenco in segreteria o compilate il modulo sul ns sito :

<https://www.circolovelaarco.it/prenota-hotel>

12 OTHER INFORMATION

For further information, please visit the web site of the Circolo Vela Arco: www.circolovelaarco.com or contact the secretary of the club at: info@circolovelaarco.com

The regatta participants are welcome to stay at Circolo Vela Arco for free from wednesday June 23rd till 30th 2021. If interested to stay before of after this period, we invite you to contact the Secretary Office of CVA for availability and costs.

SOME RULES TO FOLLOW AT CIRCOLO VELA ARCO

Sailors have to take care of their boats & equipment.

Boats have to be rigged on the given boat place.

The beach area is only for transit and hauling boats, please keep the way clear!

Please park the trolleys on the TROLLEY'S AREA in front of the ramp, do not leave them on the ramp area!

NEVER leave your boat alone on the beach, but keep it inside the given boat place, also during the lunch break.

Do not take the boats or work on parts of them under the tents. For these needs, please contact the staff of the Club.

Thanks and enjoy at Circolo Vela Arco!

For info on hotel facilities, ask for the list at the secretariat of the club or fill out the form on our:

<https://www.circolovelaarco.it/prenota-hotel>

12. WEITERE INFORMATIONEN

Für weitere Informationen bitte das Sekretariat des "Circolo Vela Arco" kontaktieren: e-mail info@circolovelaarco.com Website www.circolovelaarco.com

Alle Regattateilnehmer sind eingeladen, sich auf dem Gelände des Circolo Vela Arco vom Mittwoch 23. - 30. Juni aufzuhalten. Falls Sie Interessen daran haben, früher anzureisen oder länger zu bleiben, kontaktieren Sie bitte das Sekretariat des CVA für mehr Informationen und anfallenden Kosten.

EINIGE REGELN DES CIRCOLO VELA ARCO

Alle Segler haben sich um ihre Boote und ihre Ausrüstung zu kümmern. Boote müssen auf dem festgelegten Bootsplätzen aufgetakelt werden.

Der Strand ist nur als Durchgang und zum hieven der Boote gedacht. Bitte lassen Sie diesen Weg frei!

Bitte parken Sie die Trailer auf dem TRAILER-AREAL vor der Rampe, nicht auf der Rampe! Boote dürfen NIEMALS alleine am Strand gelassen werden, sie müssen immer in den vorgegebenen Bootsplätzen stehen – auch in der Mittagspause.

Bitte bringen sie die Boote nicht, oder reparieren sie Teile des Bootes in den vorhandenen Zelten. Für diesen Fall, kontaktieren sie bitte Mitarbeiter des Clubs.

Danke und viel Spass in Circolo Vela Arco!

Informationen zu Hoteleinrichtungen erhalten Sie im Sekretariat oder füllen Sie das Formular auf unserer Website aus:

<https://www.circolovelaarco.it/prenota-hotel>

